



# Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/54/672  
15 December 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия  
Пункты 121 и 115 повестки дня  
ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА  
ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2000-2001 ГОДОВ  
ПРАВО НАРОДОВ НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАЕМНИКОВ КАК СРЕДСТВО НАРУШЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ПРОТИВОДЕЙСТВИЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВА НАРОДОВ НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ

### ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ БЮДЖЕТА ПО ПРОГРАММАМ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ II, СОДЕРЖАЩЕГОСЯ В ДОКЛАДЕ ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА О ПРАВЕ НАРОДОВ НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ (A/54/604)

#### Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Ян Пётр ЯРЕМЧУК (Польша)

1. На своем 44-м заседании 9 декабря 1999 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассмотрел заявление Генерального секретаря (A/C.5/54/36) о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции II, содержащегося в докладе Третьего комитета о праве народов на самоопределение (A/54/604). Соответствующее сообщение Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам было представлено устно его Председателем.
2. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом данного вопроса, отражены в соответствующем кратком отчете (A/C.5/54/SR.44).

**Решение Пятого комитета**

3. Пятый комитет принял решение информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции II, содержащегося в докладе Третьего комитета о праве народов на самоопределение (A/54/604), потребуются дополнительные ассигнования в размере 184 600 долл. США сверх ресурсов, включенных в раздел 22 (Права человека) предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2000-2001 годов.

-----